

# BauKer.®

Por cualquier reclamo o desperfecto diríjase a la tienda Sodimac donde adquirió el producto junto con su comprobante de compra, nuestro servicio de post venta lo asistirá con gusto.

Para quaisquer consultas ou reclamações, dirija-se à loja Sodimac onde adquiriu o produto, munido do comprovante de compra; nosso Serviço de Pós Vendas o atenderá com prazer.

## ARGENTINA

Teléfono de contacto:  
0810-222-7634  
[www.sodimac.com.ar](http://www.sodimac.com.ar)

## CHILE

Teléfono de contacto:  
600 600 4020  
[www.sodimac.cl](http://www.sodimac.cl)

## COLOMBIA

Teléfono de contacto:  
01 8000 115 150  
[www.homecenter.com.co](http://www.homecenter.com.co)

## MÉXICO

Teléfono de contacto  
01 800 522 53 53

## PERÚ

Teléfono de contacto: 4192000  
[www.sodimac.com.pe](http://www.sodimac.com.pe)  
(Maestro) 6310300  
[www.maestro.com.pe](http://www.maestro.com.pe)

## URUGUAY

Teléfono de contacto: 0800-7634  
[www.sodimac.com.uy](http://www.sodimac.com.uy)

## BRASIL

Telefone de contato:  
0300 7634622  
[www.sodimac.com.br](http://www.sodimac.com.br)

Importado y/o Distribuido por: Argentina: FALABELLA S.A. C.U.I.T. 30-6572582-9 - Suipacha 1111 P. 18 (1008) - Buenos Aires. Tel. 54-11-4710-5600. - Brasil: CONSTRUECOR S.A. - CNPJ: 03.439.316/0038-64 - SAC: 55-11-2065-2500. - Chile: SODIMAC S.A. - RUT 96.792.430-K. - Av. Pote. Eduardo Frei M. 3092, Renca, Santiago. Tel.: 56-2-2738-1000 / IMPERIAL S.A. - RUT 76.821.330-5. Av. Santa Rosa 7876, La Granja - Santiago - Tel.: 56-2-2399-7000 / FALABELLA RETAIL S.A. - RUT 77.261.280-K - Manuel Rodríguez Norte 730, Santiago - Tel.: 600-380-5000 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. - RUT 78.627.210-0 - Natiel Cox 620 Subterráneo, Santiago - Tel.: 562-827-0211. - Colombia: SODIMAC COLOMBIA S.A. - Céd. SIC 800242704. NIT. 800242704-2 - Carrera 600 N° 80-70, Bogotá, Tel.: 57-1-5440000 / FALABELLA DE COLOMBIA S.A. - NIT. 9001017.447-8 - Calle 99 No 11A - 32, No. Reg. SIC: 900117.447 - Bogotá - Tel.: 57-1-5876012. - México: COMERCIALIZADORA SODIMAC S.A. de C.V. - Avenida Adolfo López Mateos 201, Colonia Santa Cruz Acatlán, Naucalpan de Juárez, Estado de México, C.P. 53150. RFC: CSD0161207R2A. Tel.: +52 55 5375 9000. - Perú: SODIMAC PERU S.A. - RUC: 20589230724. Av. Angamos Este N° 1805 Int. 2, Surquillo - Lima - Lima. Tel.: 51-1-2119500 / MAESTRO PERU S.A. - RUC: 20112273922. Jr. San Lorenzo N° 881 (Eso. Angamos con Rep. de Panamá), Surquillo - Lima - Lima. Tel.: 51-1-6111900 / SAGA FALABELLA S.A. - RUC: 20100128056. Av. Paseo de la República 3220, San Isidro, Lima - Tel.: 51-01-512-3333 / HIPERMERCADOS TOTTUS S.A. - Av. Angamos Este 1805, oficina 5, Piso 10, Surquillo, Lima - RUC: 20508565934 - Tel.: 51-01-513-335 - Uruguay: Homecenter Sodimac S.A. - RUT 21.699.666 0015 - Plaza Independencia 811, Montevideo, Uruguay - Tel.: 598-2604-7105.

# BauKer.®

## MANUAL DE INSTRUCCIONES INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUÇÕES

ANGLE GRINDER STAND 4 1/2"  
SOPORTE PARA ESMERIL ANGULAR DE 115 mm  
SUPORTE PARA ESMERIL ANGULAR DE 115 mm

MODELO: GS115N



ESPAÑOL/PORTUGUÊS/ENGLISH



ADVERTENCIA-Para reducir el riesgo de lesión, el usuario debe leer este manual de instrucciones.

ATENÇÃO - Para reduzir o risco de acidentes, o usuário deve ler este manual de instruções.

**3 AÑOS / ANOS**  
GARANTÍA / GARANTIA  
YEARS WARRANTY

## Datos técnicos

### SOPORTE PARA ESMERIL ANGULAR GS115N

Tamaño máximo del disco esmeril angular	115 mm (4 1/2")
Tope con ángulo regulable desde	0 a 45°
Peso	2.0 kg (4.4 lb)

NOTA: Los detalles y especificaciones aquí contenidos, son los considerados correctos al momento de imprimir esta información. No obstante, el fabricante se reserva el derecho de cambiar la información técnica sin previo aviso.

## Descripción de las piezas

Manilla metálica

Perno hexagonal

Llave

Base

Protector de chispas

Guía de abrazadera y  
calibrador de ángulo



Siempre use  
máscara anti  
polvo.



Siempre use  
lentes de  
seguridad y  
protección anti  
ruido.



Use guantes de  
seguridad.



ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de lesión, el usuario debe leer este manual de instrucciones.

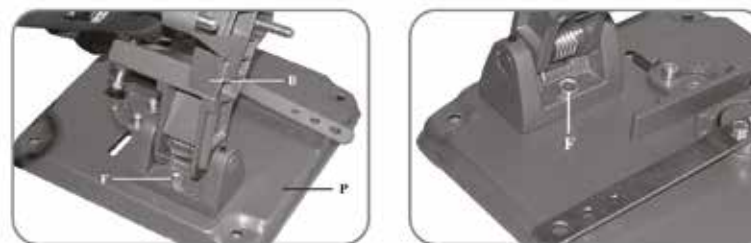
## Normas de seguridad

### Instrucciones de seguridad específicas para el soporte para esmeril angular

- Este soporte es un accesorio para el esmeril angular, el cual se usa para sostener el esmeril para trabajos de corte.
- Para su seguridad, lea y comprenda muy bien todas las instrucciones antes de usar la herramienta, y siga todas las instrucciones durante el trabajo.
- Lea, comprenda y siga todas las instrucciones del esmeril angular para ser usado en este soporte.
- Use lentes de seguridad, protectores para los oídos y guantes mientras realiza algún trabajo.
- Siempre asegúrese de que el soporte esté estable y que el usuario esté parado en una posición segura.
- Debido a que el corte genera chispas, siempre debe asegurarse de que en las inmediaciones no haya productos inflamables.
- El soporte para el esmeril angular, puede usarse con el esmeril angular con el disco de tamaño máximo de 115 mm.
- Compruebe la firmeza del esmeril en el soporte en cada detención. Si lo encuentra necesario, ajuste el apriete del esmeril en el soporte.
- Si alguna pieza del soporte resulta dañada de tal modo que la instalación y firmeza del esmeril angular se ve comprometida, no opere el producto. Llévelo al servicio técnico autorizado para su reparación.

## Instalación

1. Asegure el porta esmeril angular (B) a la base (P) con pernos (F) y tuercas.



2. Sujete la manilla (A) en el orificio del tornillo del porta esmeril.



3. Asegure el Protector de chispas (O) con pernos (L) y tuercas



4. Ajuste el disco de corte en el esmeril angular de acuerdo a las instrucciones dadas para el esmeril angular.
5. Asegure el esmeril angular en el porta esmeril. Asegure los 2 pernos hexagonales (C y K) con tuercas a través de los orificios del porta esmeril luego en los orificios para las manillas del esmeril angular. Apriete los pernos. (Los pernos son suministrados en dos tamaños, uno es de 6 mm y el otro es de 8 mm, use uno de ellos de acuerdo al tamaño del orificio lateral de su esmeril angular)

7. Presione el porta esmeril, para asegurarse que el disco de corte esté en la ranura de la base en caso contrario suelte los pernos (F) y haga que se ajusten moviendo el porta esmeril angular (B), luego apriete los pernos (F) nuevamente.



6. Ajuste los tornillos (D y E) para dejar el disco en posición vertical a la base.



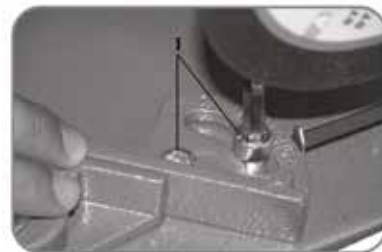
1. Suelte la llave (G). Coloque la pieza de trabajo en la abrazadera. Apunte la posición de proceso y presione la llave a la pieza de trabajo. Gire la llave para asegurar con la abrazadera la pieza de trabajo.

Atención: la pieza de trabajo debe estar en el centro del disco de corte, en caso contrario suelte los 2 pernos hexagonales (I) con la llave hexagonal para mover la abrazadera (H) para ajustar. Apriete los dos pernos hexagonales después de ajustar.

2. Encienda el esmeril angular. Baje la manilla (A) y corte la pieza de trabajo con el esmeril angular.

3. Atención: siempre comience el corte con una fuerza ligera y corte con una fuerza pareja.

4. Ángulo de corte: el ángulo de corte puede ser regulado desde 0° a 45°, suelte los dos pernos hexagonales (I) con la llave hexagonal y regule a su ángulo deseado, apriete los dos pernos hexagonales después de ajustar.



### 3 Meses de Garantía

El proveedor garantiza este producto, paralelamente a la garantía legal vigente, por el plazo de 3 años, a partir de la fecha de compra, de acuerdo a las condiciones de garantía.

El proveedor se compromete, dentro del plazo de garantía a reemplazar, libre de costo, cualquier componente que, por defectos de fabricación haya originado, a su juicio, fallas en el producto, cubierto por la presente póliza.

El plazo de 3 mese no será renovado o prorrogado, dentro de la garantía.

## Garantía y servicio técnico

### Gracias por escoger este producto

#### Herramientas BAUKER 3 años de Garantía

- Esta garantía es válida por 3 años a partir de la fecha de compra del producto.

#### **POR FAVOR, GUARDE SU COMPROBANTE DE COMPRA**

- Si este producto presenta una falla dentro del año a partir de la fecha de compra, haga uso de la garantía. Incluya su comprobante de compra original, detalle de las fallas, su nombre y dirección, lugar y fecha de compra. El fabricante no efectuará reembolso. Todo producto deberá estar adecuadamente limpio, seguro y embalado cuidadosamente para prevenir daños o lesiones durante el transporte. El fabricante podrá rechazar los despachos poco apropiados o inseguros.
- Debe facilitar el comprobante de compra antes de llevar a cabo cualquier trabajo de reparación o mantención.
- Todos los trabajos deben ser llevados a cabo sólo por servicio técnico autorizado.
- Cualquier pieza que sea reemplazada dentro de la garantía, será propiedad del servicio técnico autorizado y no será devuelta.
- La reparación o reemplazo del producto no extenderá el período de garantía.
- La reparación o reemplazo de su producto bajo garantía le otorga beneficios adicionales y que no afectan sus derechos como consumidor establecidos en la ley.

#### **Lo que cubre la garantía:**

- La reparación del producto por defectos debido a fatiga de material o defectos de fabricación dentro del periodo de garantía. Si cualquier pieza ya no está disponible o está descontinuada, el fabricante la reemplazará con una pieza alternativa y funcional.

#### **Lo que no cubre la garantía:**

El fabricante no garantiza la reparación requerida como resultado de:

- El desgaste normal de aspas, ampolletas, baterías, etc.
- Daño accidental, fallas causadas por uso negligente, abuso y operación descuidada en la manipulación del producto.
- Uso del producto para cualquier propósito fuera de las actividades domésticas normales.
- Cambio o modificación del producto en cualquier forma.
- El uso de partes y accesorios distintos de los originales del fabricante.
- Instalación defectuosa.
- Reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por un servicio técnico o persona no autorizadas.

## Características técnicas

### SUPORE PARA ESMERIL ANGULAR GS115N

Tamanho máximo do disco esmeril angular	115 mm(4 1/2")
Tope com ângulo regulável desde	0 a 45°
Peso	2.0 kg (4.4 lb)

NOTA: os detalhes e especificações aqui contidos são os considerados corretos ao momento de imprimir esta informação. Não obstante, nos reservamos o direito de mudar a informação técnica sem prévio aviso.



## Partes da ferramenta

Manilha elétrica

Porca hexagonal

Chave

Base

Protetor de chispas

Guia de abraçadeira e calibrador de ângulo



Sempre use máscara anti-pó.



Sempre use óculos de segurança e proteção anti-barulho.



Use luvas de segurança.



ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de lesão, o usuário deve ler este manual de instruções.

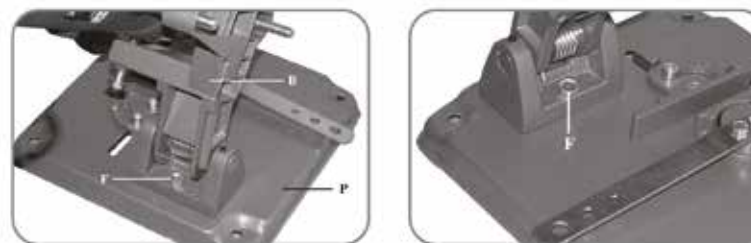
## Normas de segurança

### Instruções de segurança específicas para o suporte para esmeril angular

- Este suporte é um acessório para o esmeril angular, o qual se usa para sustentar o esmeril para trabalhos de corte.
- Para a sua segurança, leia e compreenda muito bem todas as instruções antes de usar a ferramenta, e siga todas as instruções durante o seu trabalho.
- Leia, compreenda e siga todas as instruções do esmeril angular para ser usada neste suporte.
- Use óculos de segurança, protetores para os seus ouvidos e luvas enquanto estiver realizando algum trabalho.
- Sempre se certifique de que o suporte está estável e que o usuário está parado em uma posição segura.
- Devido a que o corte gera chispas, você sempre deve se assegurar de que nas imediações não haja produtos inflamáveis.
- O suporte para o esmeril angular pode ser usado com o esmeril angular com o disco do tamanho máximo de 115 mm.
- Comprove a firmeza do esmeril no suporte em cada detenção. Se você julgar que seja necessário, ajuste o aperto do esmeril no suporte.
- Se alguma peça do suporte resultar danificada de tal modo que a instalação e firmeza do esmeril angular se veja comprometida, não opere o produto. Leve-o até um serviço técnico autorizado para o seu conserto.

## Instalação

1. Assegure o porta-esmeril angular (B) à sua base (P) com parafusos e porcas.



2. Sujeite a manilha (A) no orifício do parafuso do porta-esmeril.



3. Assegure o protetor de chispas (O) com parafusos (L) e porcas.

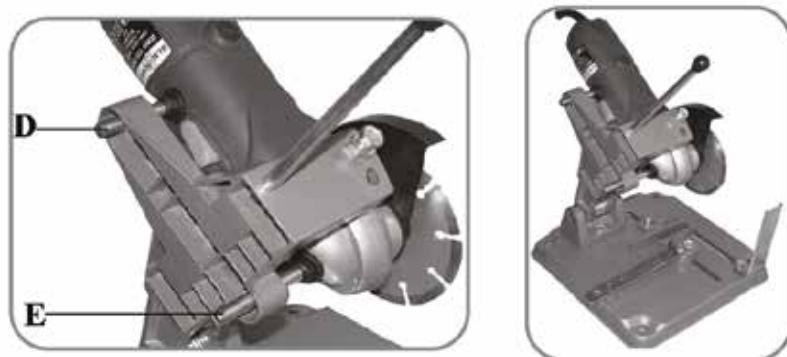


4. Ajuste o disco de corte no esmeril angular de acordo com as instruções dadas para o esmeril angular.

5. Assegure o esmeril angular no porta-esmeril. Assegure os 2 parafusos hexagonais (C e K) com porcas através dos orifícios do porta-esmeril logo nos orifícios para as manilhas do esmeril angular. Aperte os parafusos. (Os parafusos são fornecidos em dois tamanhos, um é de 6 mm e o outro é de 8 mm, use um de eles de acordo com o tamanho do orifício lateral do seu esmeril angular).



6. Ajuste os parafusos (D e E) para deixar o disco em uma posição vertical à da base.



7. Pressione o porta-esmeril para certificar-se de que o disco de corte está na ranhura da base. No caso contrário, solte os parafusos (F) e faça que se ajustem movendo o porta-esmeril angular (B), logo aperte os parafusos (F) novamente.

1. Solte a chave (G). Coloque a peça de trabalho na abraçadeira. Aponte a posição de processo e pressione a chave à peça de trabalho. Gire a chave para assegurar com a abraçadeira a peça de trabalho.

Atenção: a peça de trabalho deve estar no centro do disco de corte, no caso contrário, solte os 2 parafusos hexagonais (I) com a chave hexagonal para mover a abraçadeira (H) para ajustar. Aperte os dois parafusos hexagonais depois de ajustar.

2. Ligue o esmeril angular. Abaixar a manilha (A) e corte a peça de trabalho com o esmeril angular.

3. Atenção: sempre comece o corte com uma força ligeira e corte com uma força parecida.

4. Ângulo de corte: o ângulo de corte pode ser regulado desde 0 graus até 45 graus, solte os dois parafusos hexagonais (I) com a chave hexagonal e regule ao seu ângulo desejado, aperte os dois parafusos hexagonais depois de ajustar.



### 3 meses de garantia

O provedor garante este produto, paralelamente à garantia legal vigente, pelo prazo de 3 anos a partir da data de compra, de acordo com as condições da garantia.

O provedor se compromete, dentro do prazo da garantia, a substituir, livre de custo, qualquer componente que, por defeitos de fabricação tenham sido originados, a juízo, falhas no produto, coberto pela presente apólice.

O prazo de 3 meses não será renovado nem prolongado, dentro da garantia.

## Garantia e serviço técnico

Obrigado por escolher este produto.

**Ferramenta BauKer. 3 anos de garantia.**

- Esta garantia tem vigência a partir da data de compra do produto.

### **POR FAVOR, GUARDE O SEU COMPROVANTE DE COMPRA**

- Se este produto apresentar uma falha dentro do ano a partir da data de compra, faça uso da garantia. Inclua o seu comprovante de compra original, o detalhe das falhas, o seu nome e o endereço, o lugar e a data de compra. O fabricante não efetuará reembolso. Todo produto deverá estar adequadamente limpo, seguro e embalado de forma cuidadosa para prevenir danificações ou lesões durante o seu transporte. O fabricante poderá rejeitar os despachos que sejam pouco apropriados ou inseguros.
- Você deve facilitar o comprovante de compra antes de levar a cabo qualquer trabalho de conserto ou manutenção.
- Todos os trabalhos devem ser levados a cabo somente pelo serviço técnico autorizado.
- Qualquer peça que seja substituída será propriedade do serviço técnico autorizado e não será devolvida ao cliente.
- O conserto ou substituição do seu produto baixo garantia lhe outorga benefícios adicionais e que não afetam os seus direitos como consumidor estabelecidos na lei.

### **O que a garantia cobre:**

- O conserto do produto por defeitos devido a fadiga de material ou defeitos de fabricação dentro do período de garantia. Se qualquer peça já não estiver disponível, ou estiver descontinuada, o fabricante irá substituí-la com uma peça alternativa e funcional.

### **O que a garantia não cobre:**

O fabricante não garante o conserto solicitado como resultado de:

- Desgaste normal de farpas, escovas, cintos, lâmpadas, baterias, etc.
- Dano acidental, falhas causadas por um uso negligente, abuso e operação descuidada na manipulação do produto.
- Uso do produto para qualquer propósito fora das atividades domésticas normais.
- Mudança ou modificação do produto em qualquer forma.
- O uso de partes e acessórios diferentes dos originais do fabricante.
- Instalação defeituosa.
- Consertos ou alterações levadas a cabo por um serviço técnico ou por uma pessoa não autorizadas.

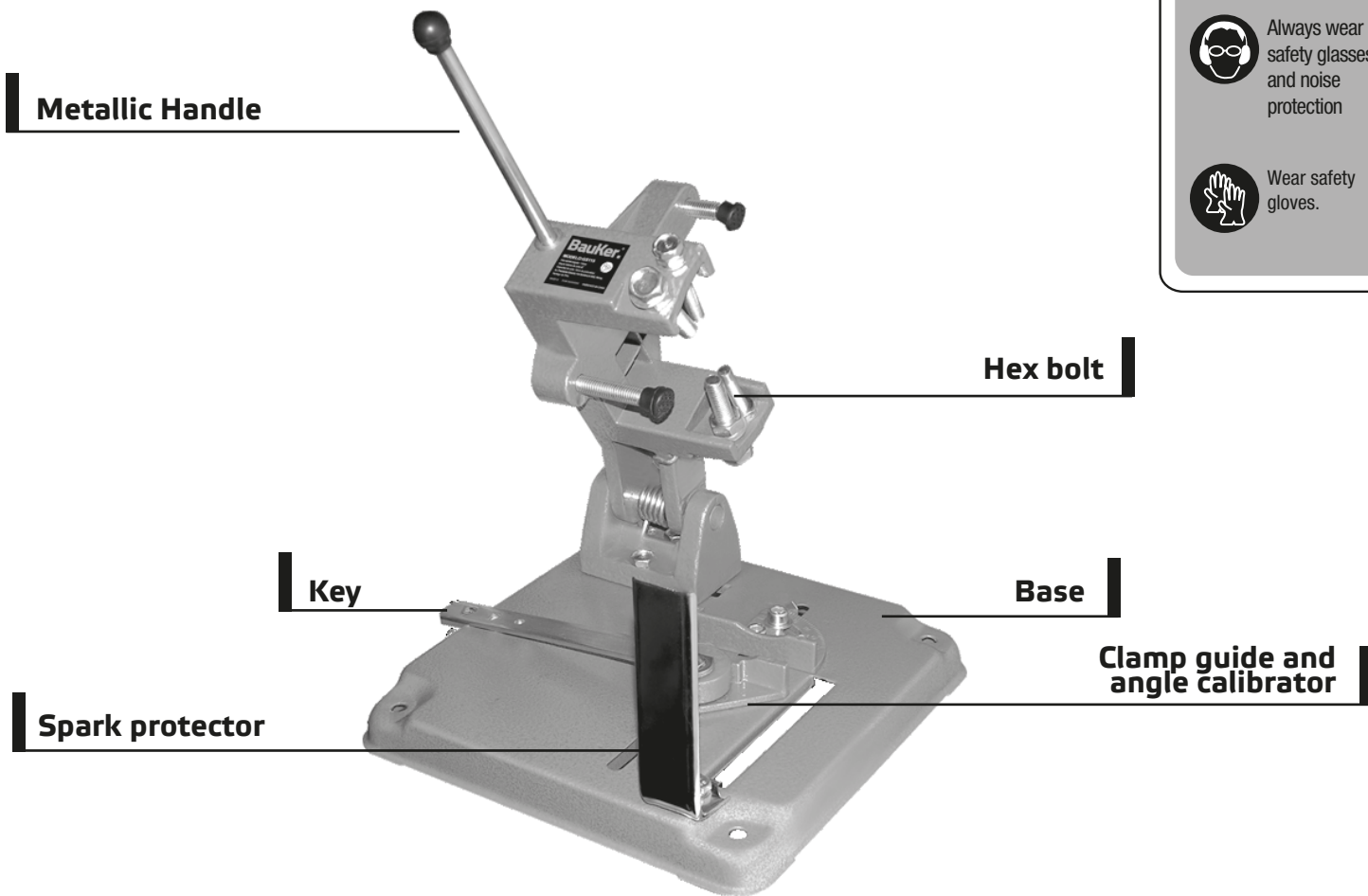
## Technical features

### ANGLE GRINDER STAND GS115N

Maximum size of the angle grinder disk	115 mm(4 1/2")
Stop with adjustable angle from	0 a 45°
Weight	2.0 kg (4.4 lb)

NOTE: Details and specifications contained herein are considered correct when this information is printed. However, we reserve the right to modify technical information without previous notification.

### TOOL PARTS



Always wear dust mask.



Always wear safety glasses and noise protection



Wear safety gloves.



WARNING: To reduce injury risk, user must read this instruction manual

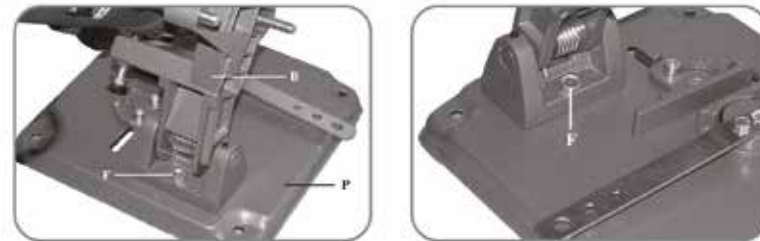
## Safety Rules

### Specific safety instructions for angle grinder stand

- The angle grinder stand is to be used as accessory with an angle grinder to cut metal.
- For your own safety, please read and understand very well all of the instructions before use the tool and follow all the instructions during the work.
- Read and understand all the instructions of the angle grinder to be used in the angle grinder stand.
- Wear safety goggles, ear protectors and safety gloves during a work.
- Always be sure that the angle grinder stand is stable and the user is stand and in a safety position.
- Due to that the cut generate sparks, always be sure that are away of combustible materials.
- The angle grinder stand can be used with the angle grinder and the disc maximum size 115 mm.
- Check the firmness of the grinder in the stand in every stop. If you find necessary, adjust the press of the grinder stand.
- If any piece of the stand is damaged such that the installation and firmness of the angle grinder is compromised, do not operate the tool. Take it to the authorized technical service for its repair.

## Installation

1. Always be sure the angle grinder holder (b) to the base (P) with bolts and nuts.



2. Tight the handle (A) in the hole of the screw of the grinder holder.



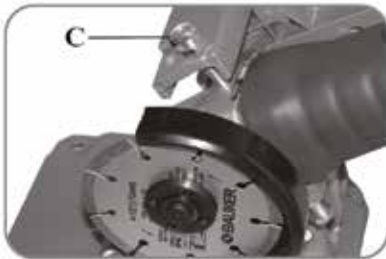
3. Always be sure the sparks protector (O) with bolts and nuts.



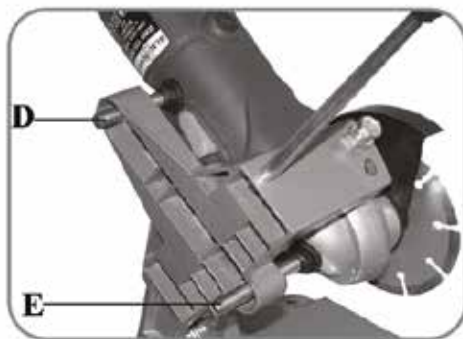


4. Adjust the blade disc in the angle grinder according to the given instructions for the angle grinder.

5. Always be sure the angle grinder in the grinder holder. Always be sure the 2 hexagon bolts (C and K) with nuts through the holes of the grinder holder and then in the holes of the angle grinder handles. Tight the bolts (the bolts are supplied in two sizes, one of 6 mm and the other of 8 mm, use one of it according to the size of the lateral hole of the angle grinder).



6. Adjust the screws (D and E) to put the disc in vertical position to the base.



7. Press the grinder holder for assuring that the blade disc is in the base slot. Otherwise loose the bolts (F) and make it adjust them moving the angle grinder (B), then tight the bolts (F) again.

1. Loose the key (G). Put the workpiece in the clamp. Point the position operation and press the key to the workpiece. Turn the key with the clamp to hold the workpiece.

Warning: the workpiece must be in the center of the blade disc, otherwise loose the hexagonal bolts (I) with the hexagonal key to move the clamp (H) to adjust. Tight the two hexagonal bolts after adjust.

2. Turn on the angle grinder. Down the handle (A) and cut the workpiece with the angle grinder.

3. Warning: always starts the cut with slight force and cut with smooth force.

4. Cut angle: the cut angle can be adjusted from 0° to 45°, loose the two hexagonal bolts (I) with the hexagonal key and adjust to your desired angle, tight the two hexagonal bolts after adjust.



### 3 Months of Warranty

The provider warrants this product simultaneously to the current legal warranty by the period of 3 years as of the date of purchase in accord with the warranty conditions.

The provider compromises within the due time of the warranty to replace at free cost, any part that, for manufacturing defects has caused at his opinion, failures in the product covered by this policy.

The 3 months period shall not be renewed or prorogated, within this warranty.

## Warranty and Technical Service

Thanks for choosing this product.

### BAUKET Tools 3 years Warranty

- This warranty has effect from the date of original purchase.

### PLEASE KEEP THE PURCHASE RECEIPT.

- If this product presents manufacturing failures within the year from the date of the purchase, use this warranty.
- Provide the original purchase receipt, failure details, name, address, place and date of purchase. The provider will not make reimbursement.
- Every product must be properly clean, safety and carefully packaged to prevent damage or injuries during the transportation.
- The provider can reject unsuitable or unsafe packages.
- You must provide the purchase receipt before execute any repair or maintenance work
- Maintenance and repair must be performed by authorized Service Stations.
- Replaced parts and pieces will not be returned and they will be kept by the Service Station.
- Repair or replacement of pieces will not extend the period of this warranty.
- This warranty gives you specific legal rights.

### What is covered by this warranty:

- Troubles caused by defective workmanship or material in the period of 1 year from the date of purchase. If any parts or pieces for replacement are not available, the manufacturer could replace them using any functional and alternative piece.

### What is not covered this warranty:

- Defects due directly or indirectly to misuse, abuse, negligence or accidents after suing the tool.
- Normal wear-and-tear of blades, brushes, batteries, belts, light bulbs, and others.
- Woodworking tools not used for household purposes.
- Improper repair or alteration made to the tool.
- Repair made or attempted by others.